

# OMPI



A/35/1

ORIGINAL: Inglés

FECHA: 3 de octubre de 2000

S

**ORGANIZACIÓN MUNDIAL DE LA PROPIEDAD INTELECTUAL**  
GINEBRA

## **ASAMBLEAS DE LOS ESTADOS MIEMBROS DE LA OMPI**

**Trigésima quinta serie de reuniones**  
**Ginebra, 25 de septiembre a 3 de octubre de 2000**

ORDEN DEL DÍA CONSOLIDADO Y ANOTADO

*aprobado por las Asambleas*

## Introducción

1. El presente documento relaciona los puntos de los órdenes del día de las 22 Asambleas y otros órganos (relacionados en el documento A/35/INF/1 Rev.) en forma *consolidada*, es decir, cuando una cuestión concierne a más de una Asamblea u otro órgano, tal cuestión constituye un punto único del orden del día.

2. Cada punto del orden del día está *anotado*. Respecto de cada punto, se indica lo siguiente:

- i) las Asambleas y otros órganos interesados,
- ii) el Presidente (según el Artículo 42 del Reglamento General de la OMPI),
- iii) el documento preparatorio, si lo hubiera.

3. Se propone que los siguientes puntos del orden del día se examinen los días que se indican a continuación:

|                            |   |  |
|----------------------------|---|--|
| Lunes 25 de septiembre     | : | puntos 1 a 4 del orden del día;  |
| Martes 26 de septiembre    | : | puntos 5 a 9 del orden del día;  |
| Miércoles 27 de septiembre | : | puntos 10 a 16 del orden del día;  |
| Jueves 28 de septiembre    | : | puntos 17 a 21 del orden del día;  |
| Viernes 29 de septiembre   | : | puntos 22 a 26 del orden del día;  |
| Lunes 2 de octubre         | : | reservado, en el caso de que un punto del orden del día no haya sido finalizado el 29 de septiembre, así como para la preparación por la Secretaría de los proyectos de informe; |
| Martes 3 de octubre        | : | puntos 27 y 28 del orden del día.  |

Cabe observar que el calendario anterior es simplemente indicativo y que cualquiera de los puntos del orden del día podrá ser examinado en cualquiera de los días comprendidos entre el 25 de septiembre y el 3 de octubre de 2000.

## LISTA DE PUNTOS DEL ORDEN DEL DÍA

1. Apertura de las reuniones
2. Aprobación del orden del día
3. Elección de las Mesas
4. Evaluación del rendimiento del Programa en 1998-1999
5. Reforma constitucional
6. Disolución de las Conferencias de Representantes de las Uniones de París, Berna, La Haya y Niza, y del Consejo de la Unión de Lisboa

7. Propuestas sobre los fondos de reserva y el excedente presupuestario
8. Informe sobre la Comisión Asesora en materia de Políticas (CAP) y la Comisión Asesora de la Industria (CAI)
9. Cuestiones relativas a la Unión del PCT
10. Cuestiones relativas a la Unión de Madrid
11. Cuestiones relativas al Tratado sobre el Registro Internacional de Obras Audiovisuales
12. Informe sobre los resultados de la Conferencia Diplomática que adoptó el Tratado sobre el Derecho de Patentes
13. Nombres de dominio de Internet
14. Propuesta de Recomendación Conjunta sobre las licencias de marcas
15. Cuestiones relativas a la propiedad intelectual y los recursos genéticos, los conocimientos tradicionales y el folclore
16. Propuestas sobre la protección de la propiedad intelectual en relación con las pequeñas y medianas empresas (PYME)
17. Nuevo logotipo de la OMPI
18. Día Mundial de la Propiedad Intelectual
19. Utilización del portugués como idioma de trabajo de la OMPI
20. Locales
21. Solicitud para incluir dos fiestas islámicas (*Id al-Fitr* e *Id al-Adha*) entre los días festivos de la OMPI
22. Admisión de observadores
23. Proyectos de orden del día para los períodos ordinarios de sesiones del año 2001 de la Asamblea General de la OMPI, de la Conferencia de la OMPI, de la Asamblea de la Unión de París y de la Asamblea de la Unión de Berna
24. Adhesión a la Convención de Viena de 1986 sobre el Derecho de los tratados entre Estados y organizaciones internacionales o entre organizaciones internacionales
25. Aprobación de los acuerdos concertados con organizaciones intergubernamentales
26. Cuestiones relativas al personal
27. Aprobación de los informes
28. Clausura de las reuniones

Orden del día  
(consolidado y anotado)

Punto 1 del orden del día      APERTURA DE LAS REUNIONES

Asambleas y otros órganos interesados: Todos

Presidente: El Presidente de la Asamblea General

Documento: Ninguno

Punto 2 del orden del día      APROBACIÓN DEL ORDEN DEL DÍA

Asambleas y otros órganos interesados: Todos

Presidente: El Presidente de la Asamblea General

Documento: El presente documento

Punto 3 del orden del día      ELECCIÓN DE LAS MESAS

Asamblea y otros órganos interesados: Comité de Coordinación de la OMPI, Comités Ejecutivos de las Uniones de París y Berna, y Asamblea de la Unión del Tratado sobre el Registro de Películas (4)

Presidente: El Presidente saliente del Comité de Coordinación de la OMPI (Sr. Christian-Claude Beke Dassys (Côte d'Ivoire))

Documento: A/35/INF/1 Rev.

Punto 4 del orden del día      EVALUACIÓN DEL RENDIMIENTO DEL PROGRAMA  
EN 1998-1999

Asambleas y otros órganos interesados: Todos

Presidente: El Presidente de la Asamblea General

Documentos: A/35/2 y A/35/13<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup>      Reseña sobre la ejecución del Programa entre el 1 de enero y el 30 de junio de 2000.

Punto 5 del orden del día      REFORMA CONSTITUCIONAL

Asambleas y otros órganos interesados: Todos

Presidente: El Presidente de la Asamblea General

Documento: A/35/3

Punto 6 del orden del día      DISOLUCIÓN DE LAS CONFERENCIAS DE  
REPRESENTANTES DE LAS UNIONES DE PARÍS,  
BERNA, LA HAYA Y NIZA, Y DEL CONSEJO DE LA  
UNIÓN DE LISBOA

Órganos interesados: Conferencias de Representantes de las Uniones de París, Berna,  
La Haya y Niza, y del Consejo de la Unión de Lisboa (5)

Presidente: El Presidente de la Conferencia de Representantes de la Unión de París

Documento: A/35/5

Punto 7 del orden del día      PROPUESTAS SOBRE LOS FONDOS DE RESERVA Y EL  
EXCEDENTE PRESUPUESTARIO

Asambleas y otros órganos interesados: Todos

Presidente: El Presidente de la Asamblea General

Documentos: A/35/6, 9 y 11

Punto 8 del orden del día      INFORME SOBRE LA COMISIÓN ASESORA EN MATERIA  
DE POLÍTICAS Y LA COMISIÓN ASESORA DE LA  
INDUSTRIA

Asamblea interesada: Asamblea General

Presidente: El Presidente de la Asamblea General

Documento: WO/GA/26/4

Punto 9 del orden del día      CUESTIONES RELATIVAS A LA UNIÓN DEL PCT

Asamblea interesada: Asamblea de la Unión del PCT

Presidente: El Presidente de la Asamblea de la Unión del PCT

Documentos: PCT/A/29/1, 2, 2 Add. y 3

Punto 10 del orden del día CUESTIONES RELATIVAS A LA UNIÓN DE MADRID

Asamblea interesada: Asamblea de la Unión de Madrid

Presidente: El Presidente de la Asamblea de la Unión de Madrid

Documento: MM/A/32/1

Punto 11 del orden del día CUESTIONES RELATIVAS AL TRATADO SOBRE EL  
REGISTRO INTERNACIONAL DE OBRAS  
AUDIOVISUALES

Asambleas y otros órganos interesados: Todos

Presidente: El Presidente de la Asamblea General

Documento: A/35/14

Punto 12 del orden del día INFORME SOBRE LOS RESULTADOS DE LA  
CONFERENCIA DIPLOMÁTICA QUE ADOPTÓ EL  
TRATADO SOBRE EL DERECHO DE PATENTES

Asambleas interesadas: Asamblea General y Asamblea de la Unión de París (2)

Presidente: El Presidente de la Asamblea General

Documento: A/35/12

Punto 13 del orden del día NOMBRES DE DOMINIO DE INTERNET

Asamblea interesada: Asamblea General

Presidente: El Presidente de la Asamblea General

Documento: WO/GA/26/3

Punto 14 del orden del día PROPUESTA DE RECOMENDACIÓN CONJUNTA SOBRE  
LAS LICENCIAS DE MARCAS

Asambleas interesadas: Asamblea General y Asamblea de la Unión de París (2)

Presidente: El Presidente de la Asamblea General

Documento: A/35/10

Punto 15 del orden del día CUESTIONES RELATIVAS A LA PROPIEDAD  
INTELECTUAL Y LOS RECURSOS GENÉTICOS, LOS  
CONOCIMIENTOS TRADICIONALES Y EL FOLCLORE

Asamblea interesada: Asamblea General

Presidente: El Presidente de la Asamblea General

Documentos: WO/GA/26/6 y 9

Punto 16 del orden del día PROPUESTAS SOBRE LA PROTECCIÓN DE LA  
PROPIEDAD INTELECTUAL EN RELACIÓN CON LAS  
PEQUEÑAS Y MEDIANAS EMPRESAS (PYME)

Asamblea interesada: Asamblea General

Presidente: El Presidente de la Asamblea General

Documento: WO/GA/26/5

Punto 17 del orden del día NUEVO LOGOTIPO DE LA OMPI

Asamblea interesada: Asamblea General

Presidente: El Presidente de la Asamblea General

Documento: WO/GA/26/7

Punto 18 del orden del día DÍA MUNDIAL DE LA PROPIEDAD INTELECTUAL

Asamblea interesada: Asamblea General

Presidente: El Presidente de la Asamblea General

Documento: WO/GA/26/2

Punto 19 del orden del día UTILIZACIÓN DEL PORTUGUÉS COMO IDIOMA DE  
TRABAJO DE LA OMPI

Asamblea interesada: Asamblea General

Presidente: El Presidente de la Asamblea General

Documento: WO/GA/26/1

Punto 20 del orden del día LOCALES

Asamblea interesada: Asamblea General

Presidente: El Presidente de la Asamblea General

Documento: WO/GA/26/8

Punto 21 del orden del día SOLICITUD PARA INCLUIR DOS FIESTAS ISLÁMICAS  
(*ID AL-FITR* E *ID AL-ADHA*) ENTRE LOS DÍAS FESTIVOS  
DE LA OMPI

Asamblea y órgano interesados: Asamblea General y Comité de Coordinación (2)

Presidente: El Presidente de la Asamblea General

Documento: A/35/8

Punto 22 del orden del día ADMISIÓN DE OBSERVADORES

Asambleas y otros órganos interesados: Todos

Presidente: El Presidente de la Asamblea General

Documento: A/35/4

Punto 23 del orden del día PROYECTOS DE ORDEN DEL DÍA PARA LOS PERÍODOS  
ORDINARIOS DE SESIONES DEL AÑO 2001 DE LA  
ASAMBLEA GENERAL DE LA OMPI, DE LA  
CONFERENCIA DE LA OMPI, DE LA ASAMBLEA DE LA  
UNIÓN DE PARÍS Y DE LA ASAMBLEA DE LA UNIÓN  
DE BERNA

Asambleas y otros órganos interesados: Comité de Coordinación y Comités Ejecutivos  
de las Uniones de París y Berna (3)

Presidente: El Presidente del Comité de Coordinación

Documento: A/35/7

Punto 24 del orden del día      ADHESIÓN A LA CONVENCIÓN DE VIENA DE 1986  
SOBRE EL DERECHO DE LOS TRATADOS ENTRE  
ESTADOS Y ORGANIZACIONES INTERNACIONALES O  
ENTRE ORGANIZACIONES INTERNACIONALES

Órgano interesado: Comité de Coordinación

Presidente: El Presidente del Comité de Coordinación

Documento: WO/CC/45/2

Punto 25 del orden del día      APROBACIÓN DE LOS ACUERDOS CONCERTADOS CON  
ORGANIZACIONES INTERGUBERNAMENTALES

Órgano interesado: Comité de Coordinación

Presidente: El Presidente del Comité de Coordinación

Documento: WO/CC/45/3

Punto 26 del orden del día      CUESTIONES RELATIVAS AL PERSONAL

Órgano interesado: Comité de Coordinación

Presidente: El Presidente del Comité de Coordinación

Documentos: WO/CC/45/1, 1 Add., 4 y 4 Add.

Punto 27 del orden del día      APROBACIÓN DE LOS INFORMES

Asambleas y otros órganos interesados: Todos

Presidente: Para el Informe General y el informe de la Asamblea General, el Presidente de la Asamblea General, para cada uno de los demás informes de las Asambleas u órganos interesados, el Presidente de esa Asamblea u órgano

Documentos: Los proyectos de informe

Punto 28 del orden del día    CLAUSURA DE LAS REUNIONES

Asambleas y otros órganos interesados: Todos

Presidente: El Presidente de la Asamblea General

Documento: Ninguno

[Fin del documento]